

## آتشکده‌ها؛ با رویکرد بر سه آتشکده ایران: بُرزینمهر، فَرنَبَغ و گُشَنِسْپ

طیبه خواجه<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت ۱۴۰۰/۰۸/۲۲ - تاریخ قبول ۱۴۰۰/۱۱/۱۸

دوفصلنامه مطالعات ایران کهن - شماره دوم، سال اول، پاییز و زمستان ۱۴۰۰ (شاپا ۴۲۴۷-۲۷۸۳)

### چکیده

در ایران پیدایش آتش در بطن روایات اساطیری نهفته و آبشخور آن به زمان‌های دور و تکوین عالم هستی بازمی‌گردد. در کنار حضور آتش در زندگی مکانی برای محافظت و مردمانی برای پریستاری از آتش که آنرا پسر، نور و جوهر اهورایی می‌دانستند در نظر گرفته شد. گذر اعصار بر اقتدار و استقامت این مکان افزود تا جایی که تشخص و مقام خادمان و بانیان آن فزوئی یافت و آتشکده‌هایی متناسب با طبقه‌های اجتماعی پدیدار شد. در این پژوهش توصیفی-تحلیلی که بر پایه روش کتابخانه‌ای انجام یافته، برآنیم تا دریابیم پیدایش، پویایی و پیوستگی این مکان‌های ساخته شده توسط افراد نامدار، و نیز سبب تقدیسان بر اساس قدمت و اقلیم، چه بوده است. آنچه از ماحصل این پژوهش حاصل می‌شود مؤید این واقعیت است که آتشکده در نزد ایرانیان ساکن در پهنه ایرانشهر شاخصه اعتقاد به الوهیتی است که با تدبیر در مقام آفریننده، نگاهبان و روزی‌رسان، بهترین و ماناترین و دیعه آفرینش را به مردمانش ارزانی کرد تا نیایش و سپاسگزاری را سرلوحه زندگی خویش سازند. تشابهات و تفاوت‌های پیرامون ساخت این مکان‌ها، حکایت از بن‌مایه‌ای برخاسته از کهن الگوهای اساطیری و مذهبی بر پایه طبقات اجتماعی آن روزگاران دارد.

### واژگان کلیدی: ایران، آتشکده، بُرزینمهر، فَرنَبَغ، گُشَنِسْپ

<sup>۱</sup> - کارشناس ارشد ایران شناسی گرایش تاریخ، دانشگاه شهید باهنر کرمان khajehtayeb@gmail.com

## مقدمه

آتشکده‌های ایران را باید نمادی از ابتکار مردمانش دانست. مردمانی که آشنایی شان با حکمت و دانش‌ها، به آنان این امکان را داد تا بنایی احداث کنند که قرار گرفتن آتش و بر پایی آن در کنار چشم‌های ساران حس پویایی، طراوت و زندگی را در انسان برانگیزد. قداست آتش آنچنان در سرلوحه امور قرار گرفت که ایرانیان برای حفظ و برقراری آن پیشینه و تاریخ چهای هاورایی اندیشیدند (اوستا، ۱۳۸۵: ۱۱۶/۱) و آتش را واسطه و از جوهر اهورامزدا داشتند. (بویس، ۱۳۸۱: ۱۷۱) پس برای محافظت این ودیعه ایزدی باید مکانی با شرایط و ضوابط خاص اندیشیده می‌شد تا رسالت پریستاری به بهترین نحو انجام گیرد. هدف از طرح این پژوهش بازبینی و شناخت کهن الگوی مشترک اساطیری در نحوه تشکیل آتشکده‌هاست. هدف و سمت و سوی پژوهش بر آن است تا کنکاشی داشته باشد به چگونگی نحوه پیدایش آتش، آتشکده و سه آتشکده باستانی و این‌که در نحوه ساخت، پرداخت و اقلیم روایات، چه تشابهات و تفاوت‌هایی را در بر می‌گیرند.

در اعصار گذشته، سه آتشکده نامدار برگرفته از کُنش و رفتار پیشینیان و شرایط زیستی و اعتقادی، بنا بر روایات متداوله شهریاران داستانی دوران کهن و برگرفته از طبقات اجتماعی ادوار تاریخی، بنا نهاده شد که عبارتند از: «فرنیغ» آتش طبقه روحانی؛ «گُشنه سپ» آتش طبقه جنگیان یا آتش پادشاه و «بُرزین مهر» آتش طبقه کشاورزان؛ که به دست سه شخصیت اساطیری «جمشید»، «کیخسرو» و «گشتاسب» در سه اقلیم «کاریان»، «شیز» و «ریوند» بنا نهاده شد. آذچه بر اهمیت این آتشکده‌ها می‌افزاید این است که بنیاد و اساس شان از یک آتش است. (بندهش، ۱۳۹۵: ۹۲) این سه آتشکده در سه منطقه مجازی شرق، غرب و جنوب، با جغرافیای تاریخی منحصر به فرد و برخوردار از سابقه اقلیمی- اساطیری و تاریخی خاص بنا شده‌اند. اما جلوه و تبلور معنوی آتشکده‌های واقع در این نقاط با پیوند اعتقادی و ملی رقم می‌خورد که خود دلیلی است بر اشتراک کهن الگوهای مانده از اندیشه گذشتگان در ثبت و ضبط و قایع. اخگر فروزان آتش نماد مردمانی است که چونان هرم آتش را سخ و پابر جا ناملایحات را در

## آتشکدهها؛ با رویکرد بر سه آتشکده ایران: بُرزنمehr، فَرنَبَغ و گُشَنَسْپ

کوره شکیبایی و اراده خویش ذوب کردند و آتشکده را نمادی از زاد و بوم خویش قرار دادند تا همواره نگاهبان و نگاهدار یکدیگر باشد. آتشی که از شرق تا غرب ایران شهر شعله کشید؛ هرچند با عبور از مرحله اساطیری و پا نهادن در جاده تاریخ، رفته رفته کاربری و نوع نگرش به آتشکده، بر اساس اعتقاد دینی به ماهیت این بنها تغییر و با دگرگونی همراه شد. بر این اساس ابهامات و سؤالات پژوهش بدین شرح است:

- انگیزه ساخت آتشکده و تقدس آن چه بوده است؟

- معیارهای ساخت آتشکده بر اساس تشابهات و تفاوت های اساطیری چه مواردی را در بر می گرفت؟

- شخصیت های اساطیری در پیدایش آتش و تأسیس آتشکده چه جایگاه و نقشی داشتند؟

- احداث بنای آتشکده در منطقه و اقلیمی خاص، منوط به چه بود؟

با بهره گیری از منابع باستانی، اساطیری، تاریخی و بعضًا باستان‌شناسی، یافته ها مؤید این است که پیدایش رازگونه آتش و تقدس آن زیربنا و مشوق ساخت آتشکده بود. آتشکده که با برخورداری از مراتب و امکانات خاص و توسط نامدارانی چون جمشید، کیخسرو و گشتاسب در طی زمان پدیدار گشت، جایگاهی خاص و معنوی را از آن خود کرد. ذکر نام اقلیم آتشکده نیز در مکتوبات مزدیسنایی، بر قداست این مکان و تلفیق آن با روایات ملی انتقال یافته از پیشینیان، مهر تأیید و تأکید زد. با علم به اینکه آتشکده نهادی فرهنگی، اجت ماعی و اقت صادی محسوب می شد برخاسته از امور اعتقادی؛ از این رو ساخت این بنا و تعیین جایگاه و مرتبه برای بانیان، خادمان و مؤمنان آیین مزدیسنا، از جمله اهدافی بود که سرلوحه قراردادهای آیینی و اعتقادی در کنار باورهای فرهنگی برخاسته از روایات اساطیری و تاریخی، قرار گرفت. تبلور و ظهور شخصیت های اساطیری محبوب و صاحبناام، مردمان هر دوره را بر آن داشت تا با اعتقادی نستوه و مانا، انتقال دهنده میراث بالرزش معنوی پیشینیان باشند.

## پیشینه پژوهش

پیرامون وضعیت آتشکده‌های ایران تا کنون به عناوین و موضوعات خاص که جنبه تاریخی با بنای اشتراکات و تفاوت‌های اساطیری و اقلیه‌ی را شامل شود در قالب یک مبحث برخورده‌ایم. بیشتر مقالات بر اساس نگرش باستان‌شناسانه درمورد یک شهر است که در کنار آن گذرا به آتشکده موجود در آن شهر نیز اشاره شده است یا نوع معماری آتشکده مبنای کار قرار گرفته است مانند مقاله شکاری نیری و ضیافر «آذرگشنه سپ» (شهر شیز) مجمو عهای با عملکرد علمی و دینی». در متون تاریخی چون «ایران در زمان ساسانیان» کریستن سن، «تاریخ مردم ایران» زرین کوب، «تاریخ اساطیری ایران» آموزگار، نیز در خلال رویدادها بنا به لزوم روایات تاریخی و اساطیری، از این آتشکدها سخن به میان آمده است. Boyce نیز در مقالات خود «*ĀDUR FARNBĀG*» و «*ĀDUR*» پژوهش خویش را بر پایه منابع متقدم و متأخر ایران باستان پیش برده است. جمع‌آوری و دسته‌بندی مفاهیم و عناوین در قالب اشتراکات و تفاوت‌های مؤثر در نحوه چرایی بنای آتشکدها نکته‌ای است که نوآوری این پژوهش محسوب می‌شود و آن را از کارهای پیشین متمایز می‌سازد. تکیه بر اصلاح و سیر روایی از زمان پیدایش آتش و آتشکده، بر اساس روایات ملی و تاریخی، خصوصاً پیرامون سه آتشکده فرنیغ، گشنسپ و بُرزین‌مهر و تشابهات و تفاوت‌های ساختاری در نحوه ایجاد، انگیزه و سبب احداث این بنای هدف و منظور راستین این پژوهش است.

### ۱- معیارهای ساخت آتشکده

#### ۱-۱- بر بنای پیدایش و تقدس آتش

سخن در باب پیدایش آتش، این بزرگ پیامد تاریخ بشریت است. تفاوت در نقل روایات میان نیاز، اهمیت و جاذبه این عنصر بوده تا بدانجا که در برخی مذاهب و عقاید به ذیایش آن روی آوردنده. آتش (*ādar*) کلمه فارسی میانه به معنای «آتش» (شکل اوستایی *ātar*) و شکل متأخر در فارسی جدید به عنوان «*āZar*» عربی شده است. شکل میانی فارسی (*ātaš*)

نشان دهنده نام قدیمی است. در زبان ایرانی میانه، اشکانی «*ādar*»، و فارسی میانه «*štaxš*» بود. هر دو شکل آن در زبان مختلط کتاب‌های پهلوی آمده و نام نهمین ماه زرتشتی و نه مین روز ماه است. (Boyc, 2014: 471-472)

نیایش آتش که از سایر عناصر مقدس‌تر بود، به خاطر ارتباط آن با نور که جوهر اهورایی داشت؛ واسطه‌ای میان آفریننده و آفریده و از جنس خدایان نورانی بدان گونه که آتش پسر اهورامزدا بود و سزاوار ستایش (اوستا، ۱۳۸۵: ۱۱۶/۱) و برای آن ذشاری مرکب از سه جزء فراهم می‌کردند که شامل هیزم خشک پاکیزه، بوی (برگ گیا هان) و پاره‌ای کوچک از چربی جانوری بود. (بویس، ۱۳۸۱: ۲۶؛ کای‌بار، ۱۳۸۶: ۸۱) در متون مذهبی مزدیسنایی پیدایش آتش را به اهورامزدا نسبت می‌دهند که در هفتمین مرحله آفرینش آتش را آفرید. (بندesh، ۱۳۹۵: ۳۹) آذر در گات‌ها و سایر جزوای اوستا «آتر» آمده و به پنج قسم ذکر شده است: ۱- بَرَزِی سَوَه، (خود در گروه مان آفریده شد) ۲- وَهَوَرَ یَان، آتش بدن از سانی و حرارت غریزی ۳- اوروازیشته، آتشی که در چوب (گیاهان) بیداد می‌کند ۴- واژیشته، (در ابر به پذیره اسپنجروش به نبرد ایستد) آتش برق ۵- سپنیشته، (که به برکت بخشندۀ معنا شود آن است که به گیتی به کار داشته شود و آتش بهرام) آتشی جاودان که در مقابله با اهورامزدا فروزان است. (بندesh، ۱۳۹۵: ۹۰؛ بغان‌یسن، ۱۳۸۲: ۸۴-۸۵؛ اوستا، ۱۳۸۵: ۱/ ۱۶۷-۱۶۸) اهورامزدا آتش را در همه آفرینش بپراکند و بدو چنین خویشکاری داد؛ «در دوران اهریمنی پریستاری مردم کردن، خورش ساختن و از میان بردن درد» (بندesh، ۱۳۹۵: ۴۸) و نیز «نابود ساختن و از میان بردن دروغ». (اوستا، ۱۳۸۵: ۳۲/۱، ۳۳-۳۴) پس از تعیین این خویشکاری، اهریمن در هفتمین مرحله نبرد با گیتی به مصاف آتش رفت و آتشان مقدس به یاری هم به پاسداری و حفظ جان و نظم جهان و آفریدگان پرداختند. (بندesh، ۱۳۹۵: ۶۶) متون پهلوی متأخر همه آتش‌ها را جنگجویانی می‌دانستند که نه فقط در سطح گیتی در مقابله با تاریکی و سرما، بلکه به صورت میتوی و مقابله با نیروهای شر و جهل، به سود آفرینش فزونی بخشند - جنگند. (بویس، ۱۳۸۱: ۹۳)

بر اساس روایات ملی، پیدایش آتش توسط هوشنگ پیشدادی انجام گرفت که با دیدن یک هار سنگی به سوی او پرتاب می‌کند و از تماس دو سنگ بر هم آتش پدید آمد. (فردوسی، ۱۳۸۹: ۱۵) از «جمشید» نیز به عنوان پدیدآورنده آتش یاد شده است. (قمی، ۱۳۸۵: ۲۵۰) این آتش‌ها در آغاز آزادانه می‌گشتند و هرجا نیاز بود، یاری می‌رسانند تا به روز گار «تهمورث» و هجرت مردمان و سرنگونی این سه آتش بر اثر طوفان در دریا و سپس بازگشت شان فروزانتر از قبل به آتشدان‌ها (بنددهش، ۱۳۹۵: ۹۰-۹۱؛ بویس، ۱۳۸۱: ۱۱۷). معتبرترین آتش نزد ایرانیان، آتش «بهرام» است که با تشریفات طولانی از شانزده منبع آتش فراهم می‌شود و این جریان یکسال به درازا می‌کشد (آموزگار، ۱۳۹۵: پیو شت ۳۰). این آتش بزرگترین و مقدس‌ترین آتش و آتشکده و یکی از هفت آتشکده ایرانیان (در زمان ساسانیان) به شمار می‌رفته (اوستا، ۱۳۸۵: ۸۹۴/۲) و شاه پیروزمند آتش‌هast است این آتش شخصیتی اساطیری دارد که همچون شاهی بر تخت می‌نشیند و با دیوان مینوی نمی‌زیرد (آموزگار، ۱۳۹۵: ۳۶) و شخصیت‌های اساطیری چون «فریدون»، «زاب‌تماسپ» و «افرا سیاپ» در نشاندن این آتش نقش دارند (بنددهش، ۱۳۹۵: ۹۲).

آتش پس از پیدایش می‌باشد از گناه و پلشی دور نماند. گناه کردن نسبت به آتش پادافره داشت؛ چون «گرشاسب» یل که با فریب خوردن از «پری خنائیتی» به آتش بی‌احترامی می‌کند و جزء گناهکاران شمرده می‌شود و با تیر «نوهین» تورانی به خوابی عمیق فرو می‌رود. (آموزگار، ۱۳۹۵: ۶۹) قداست آتش بدان اندازه بود که زن دشتن نبایست به آن نزد یک شود چراکه این عمل برای فرد زرده‌شی گناه مرگ‌ارزان را به همراه می‌داشت (بویس، ۱۳۸۱: ۱۷۰).

## ۱-۲-جایگاه نیایش

به منظور پاسداری از آتش مکانی تعییه شد و پریستاری آن بر عهده افرادی قرار گرفت تا بر پایه اعمال قوانین و دستوراتی، قداست و پاکی آن بیش از پیش حفظ شود. زمانی ایرانیان بر بلندای کوه اعمال عبادی و مذهبی خویش را به جا می‌آورdenد و برای تقدس خدایانی که از

## آتشکده‌ها؛ با رویکرد بر سه آتشکده ایران: بُر زین‌مهر، فَرنَبَغ و گُشْنَسْپ

جنس انسان نمی‌دانستند محراب و معبد نمی‌ساختند.»(هرودت ۱۳۶۲: ۱۰۴؛ بویس، ۱۳۷۷: ۱۹۹) اما در پی مراوده با تمدن میانروان ساخت نیایشگاه از روی معابد آنان آغاز شد. واژه فارسی «برَزَمَدَانَه» به معنای مکانی برای آیین‌های عبادی مهم بوده است. واژه «آیَزَن» یا «پرسته شگاه» با واژه فارسی باستان «آیدَنَه» هم‌ریشه است.(بویس، ۱۳۸۱: ۱۱۹) نخستین آتشکده مذکور به «فریدون» است (مسعودی، ۱۳۷۴: ۶۰۳/۱) اما تاریخ کامل، «قابیل» را مؤسس نخستین آتشکده معرفی کرده است (ابن‌اثیر، ۱۳۷۱: ۲۲۳/۱) و منابع تاریخی متأخر قدمت آتشکده را به دوران ایلام بازمی‌گردانند.(بویس، ۱۳۸۱: ۱۱۹) از میان آتش‌ها سه آتش معتبرترند؛ گویند هر سه آتش را اهورامزدا «برای پاسبانی جهان فراز آفرید.»(بندهش، ۱۳۹۵: ۹۰) این سه آتش مقدس که اورمزد در آغاز آفرینش همه زمین را برای پاسبانی آن گمارد و همواره سعی در نگاهداشت آن داشته عبارتند از: «آذرفرنبغ» و «رجاوا» و «آذرگشته سپ» تکاور و «آذر؛ رُزین-مهر» پُرسود.»(زادسپر، ۱۳۶۶: ۱۶)

آنچه در وله اول مهم می‌نمود این بود که ریمنی و پلشتنی از این مکان مقدس بایست دور می‌شد. بر همین اساس «آتشکده‌ها با تقدس خاصی پوشیده و در پاکی آنان اهتمام می‌شد و از طریق دعاها بسیاری که در برابر آنها خوانده می‌شد آنها را پیوسته پاک نگاه می‌داشتند.»(بویس، ۱۳۸۱: ۹۲) آنجا را محظه‌ای قابل ملاحظه می‌دانستند که در میانه آن آتشدان‌هایی است که در هر یک مقادیر زیادی خاکستر وجود دارد و مُغّی آتش را افروزان نگاه می‌دارد و مقابل آتش «ورد» می‌خوانند.(استرابو، ۱۳۸۲: ۳۲۴) آتشکده پر از بوی کندر و سایر مواد معطره بود. یک روحانی برای اینکه از نفس خود آتش را نیالا ید، دهان بندی، که به زبان اوستایی «بی‌تی‌دان»(پنام) گویند بسته و آتش را با قطعات چوبی، که با مراسم مذهبی تطهیر شده بود، مشتعل نگاه می‌داشت این چوب غالباً از نباتی موسوم به «هذا‌ای‌پتا» بود. روحانی دم به دم به وسیله دسته چوبی، که «بَرْ سُم» می‌خوانند و مطابق آداب خاص بریده و تهیه می‌شد، آتش را بهم می‌زد و مشتعل می‌کرد و ادعیه معینی را زمزمه می‌کرد. در آتشکده‌ها روحانیون ادعیه مقرر پنج‌گانه روز و تمام اعمال مذهبی را به جا می‌آوردند، خصوصاً هنگام

اعیاد ششگانه سال، که «گاهانبار» نامیده می‌شد و در فصول معین انجام می‌گردید، جشن جنبه باشکوهی می‌گرفت. مردم معتقد بودند، که هر کس در روز سه بار به آتشکده برود و دعای آتش نیایش را بخواند، صاحب ثروت و فضیلت می‌شود. (کریه ستن سن، ۱۳۶۸: ۲۳۷-۲۳۸) برگرفتن آتش از آتشکده گناهی نابخشودنی محسوب می‌شد جز آنکه به فرمان شاه انجام شود درجهت محو تاریخی که مورد تأیید نبوده و آن آتش‌ها که بی‌اذن شاه نهاده شده باشند، «بدعت محض» محسوب می‌شوند. (نامه تنسر، ۱۳۵۴: ۴۷) پیرامون ساخت آتشکده رعایت برخی قوانین و لزوم پایبندی به عقاید باید اعمال می‌شد: ۱- هر خانواده آتشی داشت و رئیس خانواده می‌باشد از آن مراقبت کند تا خاموش نشود. ۲- هر دهی نیز آتشی داشت مو سوم به «آذران» ۳- هر بلوکی نیز دارای آتشی بود که «بهرام» می‌نمایدند. ۴- سه آتشکده را در تمام ایران قدیم احترام و تقدس می‌کردند (پیرنیا، ودیگران، ۱۳۹۰: ۲۶۱)

بعد از برپایی آتشکده افرادی برای پریستاری از آتش گماشته می‌شوند چراکه بنا بر عقیده ایرنیان «پرستش آتش ایشان را به آفریدگار نزد یک می‌کند. چرا که آتش نیرومندترین و بزرگترین ارکان عناصر است.» (مقدسی، ۱۳۷۴: ۱/۱۶۸) خویشکاری نگاهبانی و رسیدگی به امور مذهبی، بر عهده شخصی به نام آتش‌بان: (او ستا آثرون، پهلوی، آسرون) بود، به معنی نگاهبان آتش، که عنوان پیشوایان دینی یا موبدان بود. در فارسی این واژه را آذربان نوشتند. (اوستا، ۱۳۵: ۲/۸۹۴) روایت است نخستین کسی که پیشه پریستاری از آتش را بنا نهاد (گشتاسب) بود که آتشکده‌ها بنا نمود و هیربدان را بر آن گماشت. (مقدسی، ۱۳۷۴: ۱/۵۰۸) خسروپرویز نیز دوازده هزار روحانی را برای پریستاری از آتشکده‌های سراسر قلمرو خویش منسوب کرد. (بویس، ۱۳۸۱: ۱۷)

تقدس آتش با مراسم، آداب و سازمان‌های روحانی مرتبط بود. این مراسم و سازمان‌ها نیز در پیرامون آتشگاه متمرکز بودند که از عهد موبد کرتیر و در واقع از همان اوایل عهد ساسانیان توسعه و تقویت آنها هدف عمدۀ موبدان زرتشتی محسوب شد. در بین آتشگاه‌های بزرگ این دوره آتش روحانیان که «آذرفرنگ» خوانده می‌شد در کاریان فارس، آتش پادشاهان

که «آذرگُشنسپ» نام داشت در گنگ (شیز، آذربایجان) و آتش ک شاورزان که «آذربُرْزین مهر» نامیده می‌شد در ریوند نیشابور، زیارتگاه‌های عمدۀ بودند و زینت و ثروت فراوان هم در آن‌جا وجود داشت. (زرین‌کوب، ۱۳۹۲: ۴۸۹)

مرتبه و جایگاه روحانیون از این قرار بود: پایین‌تر از همه مُغان و بالاتر از آنان موبدان یا رؤسای مُغ‌ها و هیربدان یا رؤسای آتشکده‌ها و بالاتر از همه آنها موبدان‌موبد و هیربدان‌هیر بد بودند که اینان نفوذ زیادی در امور مملکتی داشتند و دارای املاک زیاد در ایران و به خصوص آذربایجان بودند و مردم عشريه و هدیه به آنها اهدا می‌کردند. موبدان‌موبد در ری اقامت داشت و حکومت این مملکت با او بود و مورخان اسلامی لقب او را «مَصْمَغَان» نوشتند. (پیرزیا؛ و دیگران، ۱۳۹۰: ۲۶۱)

## ۲- سه آتشکده به نام

### ۲-۱- تشابهات

#### ۲-۱-۱- بنای آتشکده‌ها توسط شخصیت‌های اساطیری

حضور اسطوره در تاریخ آنجا جلوه می‌نماید که از اسطوره، آینین تکوین یا فت بدن سبب است که، اسطوره‌ها شیواتر از آینین‌ها هستند. پیدایش این سه آتش مقدس نیز به زمان اساطیری بازمی‌گردد. زمانی که مردمان به رهبری «تمهورث» در مهاجرت از «خونیرس» به کشورهای دیگر، بر پشت گاو اساطیری «سرسوک» می‌نشینند، در میانه دریا باد بر آتشدان‌های پر آتش می‌کوبد و آنها را به درون دریا می‌اندازد. این سه آتش چون سه جان دو باره بر پشت گاو بر می‌گرددند و همه جا را روشن می‌کنند. این سه آتش نزدیکی از سه آتش مهم اساطیری: آذرفرنبغ (آتش موبدان)، آذرگُشنسپ (آتش ارتشاران) و آذربرُزین‌مهر (آتش ک شاورزان) تلقی شده، به دست سه قهرمان زمینی یعنی جمشید، کیخ سرو و کی گشتا سب تأسیس شده‌اند. (بندهش، ۱۳۹۵: ۹۱؛ آموزگار، ۱۳۹۵: ۵۸ و ۳۵) و سزاوار نیایش و تقدس؛ «آذران شهریار پیروز؛ آذرگُشنسپ، آذرفرنبغ و آذربرُزین‌مهر و دیگر آذران را بزر گی و فر بیفزا ید.» (او ستا، ۱۳۸۵:

## ۲-۱-۱-۱- بُرْزِین مهر<sup>۲</sup>

به معنی «آذر مهر بلندپایگاه»، نام یکی از سه آتشکده بزرگ ساسانیان در کوه ریوند خرا سان و آتش برزیگران بود. (اوستا، ۹۴۴ / ۲؛ ۱۳۸۵) آتشکده آذر بُرْزِین مهر به «گشتاسب» نسبت داده شده است. زمانی که وی دین زردشت اختیار کرد این آتشکده را برای یاوری کشاورزان بنانهاد. (آموزگار، ۱۳۹۵: ۶۹) این آتش، تا زمان پادشاهی گشتا سب شاه، همیشه به همان شیوه در جهان، پاسبانی می‌کرد. و چون زرتشت دین آورد، «برای رواج بخشیدن دین و بی‌گمان کردن گشتاسب و فرزندان (وی، تا) به دین ایزدان ایستاد، بس چیز به آشکارگی نمود؛ گشتا سب این آتش را به کوه ریوند<sup>۳</sup> ()، که آن را پشتہ گشتا سبان (pusht-i Vishtaspan) خواند به دادگاه نشانید.» (بندهش، ۱۳۹۵: ۹۱) Avesta.org بنابراین «پشت ویشتا سپان» که به معنی پشت و پناه گشتاسب است اسم دیگری از برای کوه ریوند است. (یشت‌ها، ۱۳۷۷: ۳۳۰ / ۲)

زرتشتیان برآنند که زرتشت بر پادشاه روزگار خود، از سقف ایوان او، فرود آمد در حالی که یک پاره آتش در دست داشت و با آن بازی می‌کرد و آتش دستش را نمی‌سوزاند. هر کس دیگری هم که آن آتش را از دست او می‌گرفت، دستش نمی‌سوخت. آن پادشاه که چنین دید پیرو او شد و به آیین او گروید و در شهرهای کشور خویش آتشکده‌هایی ساخت و از آتشی که در در دست زردشت بود، آن آتشکده‌ها را برافروخت. زرددشتیان می‌پندارند آتش پرستشگاه‌های ایشان از همان آتش برافروخته شده که تا امروز همچنان روشن است و هر گر خاموش نشده است. (ابن اثیر، ۱۳۷۱: ۱۰۷ / ۳)

<sup>۲</sup>- Burzēn-Mihr

<sup>۳</sup>- Revand

### ۲-۱-۱-۲- فرنبغ<sup>۴</sup>

به معنی «فره ایزدی» یا «فره خدایی»، نام یکی از سه آتشکده بزرگ سا سانیان در کاریان فارس، به موبدان و اشراف اختصاص داشت. «آذر فرزبغ = فرو بَغ = فرو باک = فرا = خُرّا = خُرداد = خُورا = خُوره (خُرّه) = خُرّین؛ آتش ایزدی یا آتش خدایی.» (اوستا، ۱۳۸۵: ۱۰۲۲/۲) وجود آتش در «فره» یا «خُرّه» که فروغ مخصوص پادشاه است ظاهر می‌شود و همان فرکیانی است. آتش «آذرخُرّه»، آتش جمشید است، و اولین آتش‌هاست. (قلمی، ۱۳۸۵: ۲۵۰) نشان «فره» را که به انسان‌هایی خاص از جانب اهورامزدا اهدا می‌شود باید نشانه‌ای بر ارتباط این افراد با امور ماورایی و قدرت اعجاز‌آمیز دانست. یکی از افرادی که «فره» در و جود او زهاده شد «جمشید» است که او را بانی نخستین آتش و آتشکده دانند. در باب جم و اسطوره‌های به عنوان یکی از منجیان بزرگ بشری، در منابع ادبی، دینی و غیردینی سخن‌ها بسیار گفته شده و سرگذشت او به عنوان درسی آموزنده و عبرت‌انگیز یاد شده است. در منابع دینی او شخ‌صیتی نی‌مه خدایی دارد و در منابع اساطیری، پادشاه و جانشین اجداد خویش است. که بر گیتی (عوالم‌سبعه) فرمانروا بوده است. در زمان جم و با درایت او مردمان و گیتی از بلا یا و مصایب در ۱ ماه بودند. (کاویانی‌پویا؛ خواجه، ۹۷: ۱۳۹۸) به سند او ستا و در فرگرد دوم وندیداد، ابتدا برای پیامبری برگزیده شد و پس از رد خواسته اهورامزدا مبنی بر دین آگاهی و دین بُرداری؛ از اهورامزدا خواست تا فراخ کردن جهان و نگاهداری و سالاری مردمان را بدو بخشد. (اوستا، ۱۳۸۵: ۶۶۵/۲؛ فرهوشی، ۱۳۸۱: ۲۹۷)

از آنجا که اول بار اورمزد دین بهی<sup>۵</sup> را به جمشید پیشنهاد کرد وی نپذیرفت اما او در سمت فرمانروایی (قسمی روحانی) جهانیان به اورمزد قول می‌دهد تا جهان او را رسیده دهد و از آن پاسداری کند. شعله‌های سرخ آتش در زمان او همه جا را فرامی‌گیرد پس تأسیس

آتشکده «فرنبع» که مختص رو حانیون است به «جم شید» تعلق دارد. چرا که جم شید در پادشاهی خویش همه کارها را به یاری این سه آتش اجام می‌داد. (او «آذرخُره» را به داد گاه، به فرهمندکوه ، به خوارزم نشانید. هنگامی که جم را ببریدند، فرّه «جم» را از دست «ضحاک»، «آذرخُره»، رهایی بخشید. تازمان گشتاسب این آتش در خوارزم بود تا اینکه در زمان وی از خوارزم به کوه روشن در سرزمین کاریان منتقل شد). (بندesh، ۱۳۹۵: ۹۱) در زمان گشتا سب، زردشت پیامبر طلوع کرد و آتش را تعظیم نهاد به پرستیدن و قبله ساختن (مجمل التواریخ- والقصص، ۱۳۷۸: ۷۲) و به ویشتاسپ فرمود که آتشی را که جم شاه احترام می‌کرده بیا بد و چون آن را یافتند در خوارزم بود ویشتا سب آن را به داراب‌گرد فارس آورد و اطراف آن را ولایتی ساخت و آتش تا سال ۵۳۳ ق. آزر-جوی<sup>۶</sup> بود و انو شیروان این آتش را به کاریان برد. (مسعودی، ۱۳۷۴: ۱ / ۶۰۴)

### ۲-۱-۳-گشنسپ<sup>۷</sup>

آتش اسب نر- ویژه ارتشتاران - جای آن در کوه «آسنوند»<sup>۸</sup> در آذربایجان بوده است. سبب نامیدنش آن است که بنا به اساطیر ایران، «کیخ سرو» هنگام گشودن «ب‌هندژ» در نیه مروز به تاریکی شبانه که دیوان پدید آورده بودند، روبه رو شد آنگاه آتشی بر یال اسب وی فرود آمد و جهان را دیگرباره روشن و تابان کرد و کیخسرو پس از پیروزی و گشودن بهمن‌دژ، به پاس یاوری اهورایی، آتش فرود آمده را در آنجا بنشاند. (اوستا، ۱۳۸۵: ۲ / ۱۰۴۶) کیخ سرو<sup>۹</sup> فرزند سیاوش یکی از نامداران سلسله کیانی است. بنا به روایت‌ها در «گنگ‌دژ» به دنیا می‌آید و در پایان جهان بازخواهد گشت. او بتکده کنار دریاچه «چیچست» را در هم کوبید و «آذرگشنسپ»،

<sup>۶</sup> - آتش نهر

<sup>۷</sup> - Gušnasp

<sup>۸</sup> - Asnavand

<sup>۹</sup> - به معنی خوشنامی

آتش ارتشتاران را بنیاد نهاد.(آموزگار، ۱۳۹۵: ۷۹) این آتش تا زمان پادشاهی کی خسرو، به طور مداوم محافظت از جهان را انجام می‌داد(Avesta.org) تاریخ قم پیرامون این واقعه ا شاره دارد به اینکه آن آتش از آن کیخسرو است، به موضع «برزه» آذربایجان و انو شروان آن را به «شیز» منتقل کرد، زیرا که این آتش نزد ایشان، به غایت عظیم و محترم بوده از این‌رو که بر این آتش فرشته‌ای موکل است. (قمی، ۱۳۸۵: ۲۵۱-۲۵۳)

## ۲-۲-تفاوت ها

### ۱-۲-۱-باورها و اعتقادات عامه

از آنجا که در ازمنه گذشته پیشه مردمان دامداری و کشاورزی بود به پیشه و حرفة خویش اهمیت می‌دادند. از همین رو آنان برای قوای طبیعت که یاری گر و بعضًا مخرب زندگی محسوب می‌شدند، احترام و جایگاه خاصی قائل شده، برای برکت و مراقبت، ایزدی را برگزیده، به ستایش و نیایش به در گاه او روی آوردند و از برای تو سریع در برآورده شدن خواسته‌های خویش برای ایشان قربانی به جا آورده و برای جذب مهربانی و حمایت ایزدان، رفته رفته باور به ساخت زیارتگاه برای تقدس نام و یادشان، شکل گرفت. «زیارتگاه ایزدان را به پارتی «بغین» یعنی جای ایزدان می‌نامیدند.» (بویس، ۱۳۸۱: ۱۱۴)

«آذر» ایزدی بود که به منظور نیایش آتشکده‌ها برپا شد اما نه تنها برای این ایزد، ایزدان دیگری نیز صاحب مکان نیایش و تقدس شدند. چونان ایزد «م‌هر»؛ که به عنوان دادگر و محافظ و دشمن نیرومند و سرسخت اهربیمن، از برای او آتشکده‌ای است که «دارمهر» (بارگاه-مهر) نامند. (بویس، ۱۳۸۶: ۱۴۸) در ستایش این ایزد گویند: «م‌هر فراخ چرا گاه، [آن] هزار گوشِ دههزار چشم، [آن] ایزد نامبردار را می‌ستاییم، رام بخشندۀ چرا گاه خوب را می-ستاییم.»(او ستا، ۱۳۸۵: ۶۱۰/۲؛ ۲-۳: ۱۹۵۶، Cumont, ۱۹۷۵: ۱۰۱؛ Zaehner, ۱۹۷۵: ) و نیز

آتشکده کنگاور در مادعلیا که برای ایزدانو آناهیتا برپا شده بود. (بویس، ۱۳۸۱: ۱۱۹)

در منظومه ویس و رامین که بازمانده عصر پارتی است، بارها به وجود آتشکده «بُرزنمehr» به منظور آداب قربانی، (اسعدگرگانی، ۱۳۴۹: ۲۰۱) عزله گاه شاه و آرامگاهی از برای شاه

و مدل که پارتی ا شاره شده است. (ه جان: ۵۳۰ و ۵۳۱) پارتی یان مدعی بودند که آتش محبوبشان (برزین مهر) نقشی را پیشتر انجام داده بود که در داستان گروش ویشتاسپ، فقط به ایزد آذر داده بودند. (دینه کرد هفتم، ۱۳۸۹: ۷۵-۷۸) این افسانه مؤمنانه ساخته و پرداخته رو حانیان، زائران بسیاری را در دوره پارتی به زیارت آذربزین مهر کشاند. (بویس، ۱۳۸۱: ۱۱۷) آتش (فرنیغ) نیز در آخرالزمان مؤمنانش را همراهی می‌کند؛ «به چینود پل، هنگامی که روان پرهیزگاران بگذرند (او) آنجای برسد و تاریکی را نابود سازد و روشن کند.» (بندesh، ۱۳۹۵: ۱۱۲) در آثار الباقيه بیرونی آن را «آذربخورا» می‌نامد؛ که پیروز شاه، برای رفع خشکسالی به این آتشکده روی آورد و نماز گزارد (بیرونی، ۱۳۶۳: ۲۲۸-۲۲۹) وی دستور داد هم گان از زن و مرد و کودک جمع شدند و از پیشگاه خداوند تقاضای باران کرد و خداوند دعای ایشان را برآورد و آسمان برای آنان باران فروری خت. (دینوری، ۱۳۷۱: ۸۷) آتش گشنه سپ حافظ جنگجویان و نماد وحدت کشور بوده و شاهان نیز هوادار این آتشکده بودند به گونه‌ای که پیش از جنگ اخگرها یی از این آتش مقدس را به عنوان ضامن و محافظ همراه می‌بردند (بویس، ۱۳۸۱: ۱۷) و این زیارتگاه و آتشکده در جشن سده و نوروز میزبان شاهان، نجبا و بزرگان بود. (فردوسی، ۱۳۸۹: ۳۹۹)

## ۲-۲-۲-اقلیم

همراه با گسترش و شکوفایی کیش زرتشتی و قدرت روزافزوون رو حانیون، طی همین دوره بود که برای رقابت با آتش باشکوه «برزین مهر»، به دو آتش مقدس در پارس و هاد اهمیت دادند. «این آتش پارتی با پیوند نام زرتشت و ویشتاسپ مقدس‌تر از آن شده بود که رو حانیان غربی از احترام به آن سرباز زنند؛ ولی اینک آن را در مرتبه‌ای پایین‌تر از آتش‌های خود جای داده و اظهار داشتند که آتش فرنیغ که در فارس می‌سوخت و آتش رو حانیان و آذرگشنسپ در ماد، آتش جنگجویان است، درحالی که آتش بُرزین مهر متعلق به پست ترین طبقات یعنی گله‌داران و کشاورزان است.» (بویس، ۱۳۸۱: ۱۵۴) اما اوستا تفاوتی میانشان قائل نیست: «هر اندازه

که این کوه‌ها زمین را فرا گرفته است، به همان اندازه، آفریدگار، آتُربا نان، ارت شتاران و بُرْزِین‌گران ستورپرور را از آنان بهره بخشید.» (اوستا، ۱۳۸۵: ۴۸۶/۱)

اطلاعات تاریخی و باستانی اقلیم «ریوند» که در شرق ایران قرار گرفته و آتشکده «برزین-مهر» را در خود جای داده از این قرار است: «رئونَت»<sup>۱۰</sup>، نام کوهی است که در فارسی «ریوند» نام شده و جای آتشکده معرف «آذر برزین مهر» در آن بوده است. (اوستا، ۱۳۸۵: ۹۹۰/۲) در زامیادیشت اوستا و بند ششم از این کوه نام برده شده است. (اوستا، ۱۳۸۵: ۴۸۶/۱) این کلمه صفت است به معنی باشکوه بسا در اوستا صفت ایزدان یا مردمان آمده است و غالباً با صفت فرهمند و خرهمند یک جا استعمال شده که آن را در پهلوی «رایومند» گویند. اسم «ریوند» به معنی «رایومند» (شکوهنده) می‌باشد. (ی شتها، ۱۳۷۷: ۳۳۰/۲) این نام در درازنای تاریخ، بر کالبد کوه، منطقه، شهر و دریاچه در گستره جغرافیایی نیشابور پدیدار و به عنوان یکی از نواحی نیشابور تا به امروز پایدار است. در بندش جای این آتشکده یکبار کوه «ریوند» که به خراسان است و یکبار کوه «گناوه»<sup>۱۱</sup> خوانده شده است. «گنابد کوه به همان پشته گشتناسیان، است آنجا به ریوند که خانه آذر برزین مهر است.» (بندش، ۱۳۹۵: ۷۲) ریوند در یک منزلی باختر نیشابور قرار دارد و نیشابور، از کلمه فارسی قدیم «نیوشاهپور»<sup>۱۲</sup> گرفته شده و منسوب به شاپور پادشاه دوم ساسانی است که در قرن چهارم م. به تجدید بنای آن شهر همت گماشت. بانی اول نیشابور، شاپور اول پسر اردشیر بابکان، مؤسس سلسله ساسانی است. (لسترنج، ۱۳۷۷: ۴۰۹ و ۴۱۳) مؤلف سفرنامه خراسان و کرمان دامنه همین قریه را محل جنگ رستم و سهراب می‌داند. (افضل‌الملک، بی‌تا: ۴۱)

<sup>۱۰</sup> - Raēvant

<sup>۱۱</sup> - گنابد

<sup>۱۲</sup> - به معنی چیز یا کار خوب یا جای خوب شاه

پیرامون آتش «فرنبع» که در خطه جنوب و کاریان فارس واقع شده باید گفت: ظاهراً همچون دو آتش دیگر در اصل «آتش بهنام» و متعلق به فرنبه غی نا شناخته بود که نامش به معنای «دارنده بهر / کامیاب از فرنَه است. روحانیان پریستار این آتش برای بالا بردن مقام آن، این جزء را در نامش آوردند و تا آنجا پیش رفتند که گاه آتششان را با خود خورنَه الْهِی همسان می‌گرفتند. (بویس، ۱۳۸۱: ۱۵۴؛ ۴۷۳؛ ۲۰۱۴: ۴۷۵-۴۷۳؛ Boyce، ۲۰۱۴: ۴۷۵-۴۷۳) احتمالاً اولین بار در عصر ساسانیان بود که کاهنان ایرانی آذرفرنبع را آتش دارایی کاهنان اعلام کردند. (Boyce، ۲۰۱۴: ۴۷۵-۴۷۳) بدین سان یزدگرد اول به عنوان سوگند خورنَه «فرنبع» و «بُرْزِین مهر» معروفی هی-شود. (بویس، ۱۳۸۱: ۱۵۴) هنگامی که اعراب ایران را فتح کردند، موبدان آتش جم شید را به دو قسم تقسیم کردند، یک آتش را در «کران» نگه داشته، و دیگری را به فارس حمل کردند. (Boyce، ۲۰۱۴: ۴۷۵-۴۷۳) احسن التقاسیم در باب اهمیت این مکان گوید: «کاریان روستایی کوچک و آباد است که در آن آتشکده‌ای است که بسیار گرامی اش دارند و آتش آن را به همه سو برند.» (مقدسی، ۱۳۶۱: ۶۳۷/۲)

آذر «گشنیپ» یا آتش مادی نزدیک مرزهای غربی ایران، بدین سبب که هم به شاهان هم به رده جنگاوران تعلق داشت، روحانیان آن می‌توانستند این آتش را به عنوان آتشی سلطنتی ترفع دهند. (بویس، ۱۳۸۱: ۱۵۵) این آتشکده مادر آتش بسیاری از آتشکده‌ها بوده و به بر افروخته بودن همیشگی آن تأکید می‌شد.» (ق‌می، ۱۳۸۵: ۱۵) آذربایجان در دوره ساسانی به دلیل خاستگاه زردهشت و محل آتشکده آذرگشنیپ اهمیت داشت و معبد آتش پرستان در این شهر واقع بوده است. این شهر روی تپه‌ای در حوالی مراغه قرار داشت و پادشاهان ساسانی بعد از جلوس بر تخت سلطنت از مدائین برای زیارت به این شهر هم‌مدانند. (بیک-محمدی، ۱۳۸۶: ۱۷۷) در قرن دهم میلادی، مسعودی با عبارات ذیل ویرانه‌های آن معبد را وصف می‌کند: «امروز در آن شهر (شیز) آثار عجیبی از ابینه و نقوش گوناگون هست، که کرات سماوی و ماه و ستارگان و عوالم بر و بحر و اراضی مسکون و نباتات و حیوانات و سایر عجایب را نشان می‌دهد. شاهنشاهان آتشکده در این شهر داشتند، که در عهد همه سله‌های

ایران مقدس و محترم بود. این آتشکده را «آذرخوش»<sup>۱۳</sup> می‌گفته‌ند. آذر بز بان عجم «آتش» و خوش «نیکو» است.» (مسعودی، ۱۳۶۵: ۹۵) در عصر حاضر این آتشکده روی صفحه تخت سلیمان است و به عنوان مهمترین معبد ایرانیان زرده‌شده در زمان ساسانیان، نقش تعیین کننده‌ای در حیات سیاسی و اجتماعی عصر مذکور داشت. آتش جاویدان آن به مدت ۷ قرن نماد اقتدار آینین زرده‌شده محسوب می‌شده است. این آتش در اصل محلش در «گنزگ» بوده و به عنوان «شیز» معروفیت داشته است. آتش گشنسپ موقعیت جنگجویان را حفظ می‌کرده و به عنوان نماد وحدت کشور از احترام بالایی برخوردار بوده است. (شکاری‌نیری؛ ضیافر، ۱۳۸۸: ۱۷۳) آنچنان که بهرام شاه پس از پیروزی بر ترکان، تاج خاقان مغلوب شان را وقف آتشکده ساخت و خاتون خاقان وکنیزانش را به خدمت آتشکده گمارد.» (طبری، ۱۳۷۸: ۶۵۰/۱؛ ابن-مسکویه، ۱۳۷۶: ۷۳/۱؛ نولدکه، ۱۳۷۸: ۱۳۵-۱۳۳) خود نیز از این زیارتگاه و آتشکده در جشن سده و نوروز دیدار دارد (فردوسي، ۱۳۸۹: ۳۹۹) و احتمالاً همین پادشاه مؤمن پر شور بود که نخستین بار ارتباط خاندان سلطنت با این آتش مقدس را به طور کامل پذیرفت. (بویس، ۱۳۸۱: ۱۵۵) خسروپرویز نیز هودار این آتشکده بود و پیش از جنگ اخگرهایی از این آتش مقدس را به عنوان ضامن و محافظه همراه می‌برد. (همان: ۱۷) اما بعدها در لشکر کشی هرقل به ایران و جنگی ویرانگر، این آتشکده تصرف و غارت شد. روحانیان آتش را به جای دیگر منتقل کردند اما آتشکده از بین رفت. گرچه بعدها بازسازی و تدابیر امنیتی و تدافعی برای آن لحاظ شد. (همان: ۱۷۳) این آتشکده تشکیل شده بود از یک چهار طاقی با فضایی سرپوشیده اتاق «یزشنگاه» حیاط، باغ، انبار و سکونتگاه موبدان و اتاق‌های خزانه جایگاه مقدس (گنجینه بایگانی اسناد). (شکاری‌نیری؛ ضیافر، ۱۳۸۸: ۱۷۷)

## نتیجه‌گیری

از دوران باستان عوامل مختلفی بر معتقدات مردمان ایرانشهر تأثیر نهاد. با بررسی این عوامل به چرایی تأسیس آتشکده از دوران کهن تا این روزگار، دو مسئله حائز اهمیت است: یکی باور به تنها یک قدرت ماورایی و دیگری پاسداشت ماترک اعتقادی و مذهبی روزگاران گذشته بر پایه گرامی داشت روایات اساطیری و ملی این سرزمین که نشانه یگانگی و امتداد سیر مفهوم و ماهیت اعتقادی است. معماری خاص و نوع نگرش به این مکان و چگونگی بر پایی آتشکده، مردمان اعصار کهن را بر آن داشت تا در سایه نکوداشت اصالت ملی و قداست معنوی و اقلیمی-این عوامل مؤثر بر بنیاد آتشکدها- از نقش بارز بانیان و پیش‌آهنگان رسته یکتاپرستی غافل نشوند، میراثی که از اعصار دور بر جای ماند، در سایه طبقات جنگاوران، روحانیان و کشاورزان، قداست آتش و پویایی آتشکده را مانا و بایا جلوه‌گر ساخت. از آنجا که شرق از نبردها و کشورگشایی‌ها تا حدودی فاصله داشت به همین سبب بیشتر هم و غم مرد هان این مناطق بر امرار معاش و آبادانی معطوف شد و آتشکده برزین‌مهر برای محافظت از این طبقه شکل گرفت. در دیگر سو تهاجمات همسایگان جنوبی و غربی که در کنار ویرانی و غارت، هجوم تفکرات و عقاید را به همراه داشت می‌طلبید تا آتشکده فرنیغ بر پایه اعتقدات مذهبی و آتشکده گشنیز بر اساس امور سیاسی شکل‌گیرد تا هر یک حافظ طبقه خویش که رو حانیون و جنگاوران را شامل می‌شد، باشند.

## منابع

- آموزگار، ژاله، تاریخ اساطیری ایران، تهران: سمت، ۱۳۹۵.
- ابن‌اثیر، علی، تاریخ کامل، ترجمه ابوالقاسم حالت، جلد ۱ و ۳، تهران: علمی، ۱۳۷۱.
- ابن‌مسکویه، احمد، تجارب‌الامم، ترجمه علینقی منزوی، جلد ۱، تهران: توسعه، ۱۳۷۶.
- استرابو، جغرافیای استрабو، ترجمه همایون صنعتی‌زاده، تهران: موقوفه دکتر محمود افشار، ۱۳۸۲.
- اسعد‌گرگانی، فخرالدین، ویس‌ورا مین، تصحیح ما کالی تودوا؛ الکساندر گواخاریا، تهران: بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳۴۹.
- افضل‌الملک، غلامحسین خان، سفرنامه خراسان و کرمان، به اهتمام قدرت‌الله روشنی، تهران: توسعه، بی‌تا.
- اوستا، ترجمه و گزارش جلیل دوستخواه، جلد ۱ و ۲، چاپ دهم، تهران: مروارید، ۱۳۸۵.
- بغان‌یسن، به کوشش مهشید میرفخرایی، چاپ اول، تهران: پژوهشکده علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۲.
- بندھش، فرنیغ دادگی، گزارش مهردادبهار، تهران: توسعه، ۱۳۹۵.
- بویس، مری، چکیله تاریخ کیش زردشت، ترجمه همایون صنعتی‌زاده، چاپ اول، تهران: صفی‌علی‌شاه، ۱۳۷۷.
- بویس، مری، دیانت زرتشتی، مجموعه مقالات، ترجمه فریدون وهمن، تهران: جامی، ۱۳۸۶.
- بویس، مری، زرتشتیان اعتقادات و باورهای دینی آنها، ترجمه عسکر بهراهی، تهران: ققنوس، ۱۳۸۱.
- بیرونی، محمد، آثار الباقيه، ترجمه اکبر دانسرشت، چاپ سوم، تهران: امیرکبیر، ۱۳۶۳.

- بیک محمدی، حسن، مقدمه‌ای بر جغرافیای تاریخی ایران، اصفهان: انتشارات دانشگاه، ۱۳۸۶.
- پیرنیا، حسن؛ و دیگران، تاریخ کامل ایران، تهران: فرهنگ رسا، ۱۳۹۰.
- دینکرد هفتم، ترجمه محمد تقی راشد محصل، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۹.
- دینوری، احمد، اخبار الطوال، ترجمه محمود مهدوی دامغانی، تهران: نی، ۱۳۷۱.
- زادسپرم، گزیده‌های زادسپرم، ترجمه محمد تقی راشد محصل، تهران: مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۶.
- زرین‌کوب، عبدالحسین، تاریخ مردم ایران؛ ایران قبل از اسلام، جلد ۱، تهران: امیرکبیر، ۱۳۹۲.
- شکاری‌نیری، جواد؛ ضیافر، حمیدرضا، «آذرگشنه سپ (شهر شیز) مجموعه‌ای با عملکرد علمی و دینی»، مطالعات ایرانی دانشگاه شهید بهمن کرمان، سال هشتم، شماره شانزدهم، پاییز، ۱۹۷-۱۶۹، ۱۳۸۸.
- طبری، محمد، تاریخ طبری، ترجمه محمد روشی، جلد ۱ و ۲، تهران: سروش، ۱۳۷۸.
- فردوسی، ابوالقاسم، شاهنامه، تهران: آدینه سبز، ۱۳۸۹.
- فرهوشی، بهرام، فرهنگ زبان‌های پهلوی، چاپ چهارم، تهران: دانشگاه تهران، ۱۳۸۱.
- قمی، حسن بن محمد، تاریخ قم، ترجمه حسن بن علی فهمی، قم: کتابخانه بزرگ حضرت آیت الله العظمی مرعشی نجفی (ره). گنجینه جهانی مخطوطات اسلامی، ۱۳۸۵.
- کاویانی پویا، حمید؛ خواجه، طیبه، «بررسی تطبیقی طوفان بزرگ و ویژگی و عملکرد منجیان نخستین در ایران و میانرودان»، نشریه معرفت ادیان، سال دهم، شماره دوم پیاپی ۳۸، بهار، ۹۵-۱۱۲، ۱۳۹۸.

- کای بار، دیا نت زرته شتی، مجمو عه م قالات، ترجحه فریدون و ه من، تهران: جامی، ۱۳۸۶.
- کریستن سن، آرتور، ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشیدی‌اسمی، تهران: ذیای کتاب، ۱۳۶۸.
- لسترنج، گی، جغرافیای تاریخی سرزمین های خلافت شرقی، ترجمه محمود عرفان، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۷.
- مجمل التواریخ والقصص، م صحح، زیگفرید و بر؛ سیف‌الدین ذ‌جمآبادی، آل‌مان: دومونده نیکارهوزن، ۱۳۷۸.
- مسعودی، علی، مروج‌الذهب، ترجمه ابوالقاسم پاینده، جلد ۱، تهران: انتشارات علومی و فرهنگی، ۱۳۷۴.
- مسعودی، علی، اتنیه‌والاشراف، ترجمه ابوالقاسم پاینده، تهران: انتشارات علومی و فرهنگی، ۱۳۶۵.
- مقدسی، محمد، احسن التقاسیم، ترجمه علینقی منزوی، جلد ۲، تهران: شرکت مؤلفان و مترجمان ایران، ۱۳۶۱.
- مقد سی، مط هر، آ فرینش و تاریخ، ترجحه محمدرضا شفیعی کدکنی، جلد ۱، تهران: آگاه، ۱۳۷۴.
- نامه تنسر، ترجمه مجتبی مینوی؛ محمد اسماعیل رضوانی، تهران: خوارزمی، ۱۳۵۴.
- نولدکه، تئودور، ایران و اعراب در زمان ساسانیان، ترجمه عباس زریاب‌خوبی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۷۸.
- هرودوت، تاریخ هرودوت، ترجحه حمید مازندرانی، تهران: انتشارات علومی و فرهنگی، ۱۳۶۲.
- پیشتها، ترجمه و تفسیر ابراهیم پورداوود، جلد ۲، تهران، اساطیر، ۱۳۷۷.

• Avesta.org,

<http://www.avesta.org/mp/bundahis.html#chap29>

- Boyce,M “*ĀDUR*,” Encyclopædia Iranica, I/۵, pp. ۴۷۱-۴۷۲; <http://www.iranicaonline.org/articles/adur-and-adar-middle-persian>, ۲۰۱۴.
- Boyce,M “*ĀDUR FARNBĀG*,” Encyclopædia Iranica, I/۵, pp ۴۷۳-۴۷۵; <http://www.iranicaonline.org/articles/adur-farnbag>, ۲۰۱۴.
- Cumont,F,”*THE MYSTERIES OF MITHRA*” manvfactured in the united states of America ۱۹۰۶.
- Zaehner,R.C,”*THE DAWN AND TWILIGHT OF ZOROASTRIANISM*”.Publhshed by Weidenfeld and Nicolson, London, ۱۹۷۰.

### Abstract

In Iran, the emergence of fier lies in the heart of mythological narratives and its source dates back to distant times and the evolution of the universe. In addition to the presence of fire in life, there was a place for protection and people for nursing fire, who knew it as the son, light and essence of Ahura. The passing of the ages increased the authority and endurance of this place to the extent that the identity and status of its servants and founders increased and fire temples suitable for social classes appeared. In this descriptive-analytical research based on the library method, we try to find out the origin, dynamics and continuity of these places made by famous people, and also the reason for their sanctity based on antiquity and climate. The result of this research confirms the fact that the fire temple is an indicator of belief in a deity among the Iranians living in Iranshahr, who, as a creator, guardian and breadwinner, bestowed the best and most meaningful promise of creation on his people. To make prayer and gratitude the top priority of their lives. The similarities and differences around the construction of these places indicate the basis of the mythological and religious archetypes based on the social classes of that time.

**Keywords:** Iran, fire temple, Burzinmehr, Farnbagh, Goshens